Redakta noto

Antaŭ 100 jaroj, en januaro 1904, aperis la unua esperantlingva scienca periodaĵo sub la nomo "Internacia Scienca Revuo" (ISR) kun la ne senpretenda subtitolo "Monata organo en Esperanto". Ĝin komence aperigis *Hachette*-eldonejo en Parizo/Francujo; poste ĝi estis eldonata de la en 1906 fondita "Internacia Scienca Asocio Esperantista" (ISAE). Sed jam en 1911, post eldono de 8 grandformataj volumoj kun ĉ. 4000 paĝoj, ĉesis la 8-jara vivodaŭro de ISR. Inter 1912 kaj 1914 aperis "Scienca Gazeto", kiu anstataŭis la malaperintan ISR kiel oficiala organo de ISAE (sub redakto de *Ch. Verax*). En 1918/19 la svisa matematikisto *R. de Saussure* provis lanĉi sciencan periodaĵon "La Teknika Revuo", sed ne sukcesis. En 1922/23 oni volis restarigi "Internacian Sciencan Revuon", sed same ne sukcesis. Ĝin anstataŭis kiel oficiala organo de nia Asocio "Bulteno de ISAE" (redaktita de *M. Rollet-de-l'Isle*), kiu daŭris de 1926 ĝis la eksplodo de la Dua Mondmilito. Post tiu ĉi Eŭropa katastrofo, ekde la 15-a de marto 1949 aperas la nuna "Scienca Revuo" (SR), kaj vi tenas en via mano la unuan kajeron de Volumo 55, SR 1/2004, n-ron 196.

Reen en la jaron 1904: kion tiam pensis la malgranda grupo da scienc-istoj, entuziasmaj disĉiploj de la nova "Internacia Lingvo" de d-ro *Zamenhof*, kiam ili decidis aperigi internacilingvan revuon, en kiu oni kolektu kaj mondvaste distribuu sciencajn artikolojn el ĉiuj fakoj – ĉu originalajn, ĉu tradukitajn el nacilingvaj fakaj periodaĵoj? Eĉ ne ekzistis tiam fakaj vortaroj aŭ publikigitaj artikoloj, el kiuj oni povis ĉerpi sciencan lingvaĵon kaj fakajn terminojn. Kion tio signifis (kaj ankoraŭ hodiaŭ signifas), tion la nunaj aŭtoroj de Scienca Revuo povas vigle imagi...

Cent jarojn post la apero de la unua esperantlingva scienca revuo, ni danke memoru la eksterordinaran aŭtoran povumon kaj fakan lingvodisciplinon de niaj antaŭuloj – kaŭzo por jubili! La jubilean SR-jarkolekton 2004 enkondukas d-ro *WARSZAWSKI* per informo pri la 1-a volumo de ISR el la jaro 1904, sekvata de aktuala prilingvaĵa artikolo de prof. *NAGATA*. Poste *P. ZILVAR* resumas la Esperanto-literaturon inter 1919 kaj 1939, kaj *OProf R. FÖSSMEIER* prezentas resumon de kurso realigita kadre de AIS-studadsesio. Ne mankas en nia sciencrevua enhavlisto literaturaĵo: kontribuo pri alegorio laŭ *Romain ROLLAND* de d-rino *KORĴENEVSKAJA-GOURIOU*, kaj, laŭ nuntempa SR-kutimo, la rubrikoj "Scienca eĥo" kaj "Legantoleteroj". Sed jam nun, karaj legantoj kaj aŭtoroj de Scienca Revuo, mi atentigas vin: SR-numero 200 fariĝu "festkajero", kaj mi petas, jam nun prepari taŭgajn manuskriptojn por adekvate celebri la fakton, ke antaŭ 100 jaroj aperis la unua esperantlingva scienca revuo, kaj ke nia nuna Scienca Revuo fieras, eldoni sian 200-an kajeron!

Mi deziras distran legadon de la sekvaj artikoloj.

Prof. D-ro R. Sachs, prezidanto de ISAE

Internacia Scienca Revuo

– la unua jarkolekto post 100 jaroj

Andrzej WARSZAWSKI

Enkonduko

Antaŭ cent jaroj, en januaro 1904, aperis la unua numero de **Internacia Scienca Revuo**. La subtitolo "Monata Organo en Esperanto" plipreciz igis la karakteron de la nove lanĉita revuo. Redaktis ĝin *Paul Fruictier* (27, *boulevard Arago*, Parizo), kaj eldonis ĝin la firmao *Hachette* (79, *boulevard Saint-Germain*, Parizo).[1]

La revuo aperis sub alta patronado de eminentaj personoj kaj sciencaj organizaĵoj. Krom d-ro *L.L. Zamenhof* estis listigitaj: la Franca Societo de Fiziko, la Internacia Societo de Elektristoj kaj la profesoroj: *C. Adelsköld* (Scienca Akademio Stokholma), *Appell* (Pariza Scienca Fakultato, Franca Akademiaro), *d'Arsonval* (Franca Kolegio, Franca Akademiaro), *Baudouin de Courtenay* (Petersburga Unversitato, Krakova Scienca Akademio), *P. Berthelot* (Franca Akademio), *C. Bouchard* (Pariza Medicina Fakultato, Franca Akademiaro), *Becquerel* (Franca Akademiaro), *H. Deslandres* (Franca Akademiaro), *E. Duclaux* (direktoro de la Pariza *Pasteur*-Instituto, Franca Akademiaro), *F. Förster* (Berlina Universitato), *Haller* (Pariza Scienca Fakultato, Franca Akademiaro), *H. Poincaré* (Scienca Fakultato, Franca Akademiaro), *Ramsay* (Universitata Kolegio, la Londona Reĝa Societo), generalo *H. Sebert* (Franca Akademiaro).

En postaj numeroj kiel patronoj estis nomataj ankaŭ: princo *Roland Bonaparte*, profesoroj *Brouardel* (Franca Instituto), *M. Mourlon* (Belga Geologia Kartofico, Belga Scienca Akademio). La listo de patronoj pruvas, ke relative grandan nombron de eminentuloj oni sukcesis interesi pri la ideo de "scienca revuo en Esperanto" almenaŭ tiagrade, ke tiuj ĉi personoj permesis meti siajn nomojn en la liston.